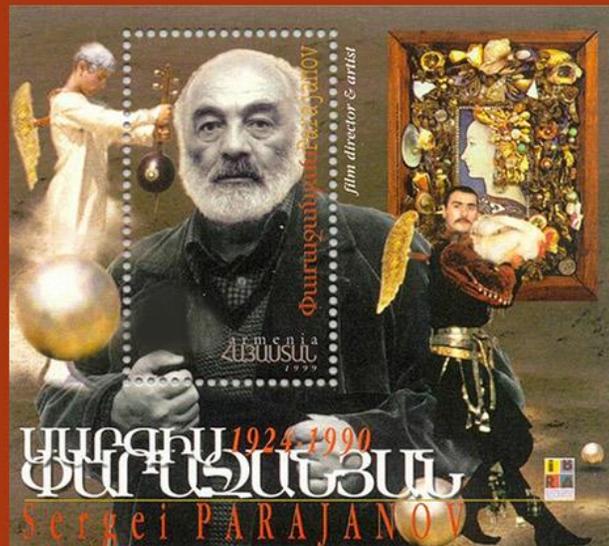


Լայպցիգի Հայ Մշակութային Միություն
Armenische Kulturgemeinde Leipzig e.V.

lädt ein

100. Geburtstag Sergey Parajanow



Vernissage

Fr. 30.08.2024 um 18 Uhr

Eduart Galerie

Brühl 1, 04109 Leipzig (Richard Wagner Str. Ecke Am Hallischen Tor)

Ausstellung 30.08 - 14.09.2024

Werke armenischer KünstlerInnen
aus Leipzig und ganz Deutschland mit Parajanows Ideen & Motiven



Stadt Leipzig

Referat Internationale
Zusammenarbeit



Լայպցիգի Հայ Մշակութային Միություն
Armenische Kulturgemeinde Leipzig e.V.
www.armenier-leipzig.com

100. Geburtstag Sergey Parajanows

Die Ausstellung

wir freuen uns, Sie herzlich zur Vernissage unserer Sonderausstellung zu Ehren des 100. Geburtstags des legendären armenischen Filmemachers, Regisseurs, Künstlers und Malers **Sergey Parajanow** einzuladen.

Die UNESCO begeht den runden Geburtstag Parajanows, indem sie seinen Jahrestag in den UNESCO-Jubiläumskalender aufgenommen hat. Wir möchten das Jubiläum dieses großen Künstlers auch in Leipzig würdigen. Die Armenische Kulturgemeinde Leipzig e.V. kuratiert aus diesem Anlass eine Ausstellung in Leipzig, für welche sich mehr als 25 **armenische Künstlerinnen und Künstler** aus Leipzig und ganz Deutschland mit **Parajanows Ideen und Motiven** auseinandergesetzt haben und ihre Kunstwerke präsentieren.

Die Vernissage und die Ausstellung, organisiert von Armenischen Kultusgemeinde Leipzig e.V., Dr. Anahit Babayan als die Kuratorin der Ausstellung, fand in Leipzig im Rahmen der Interkulturellen Wochen Leipzig 2024 statt, in Kooperation mit der Botschaft der Republik Armenien in Deutschland sowie dem Referat Internationale Zusammenarbeit der Stadt Leipzig.

Die Ausstellung wurde von 30. August bis zum 14. September in der EduArt Galerie, Brühl 1, 04109 Leipzig gezeigt. Danach wird in Halle, in Berlin und andere Städte in Deutschland gezeigt.

Armenische Kulturgemeinde Leipzig e.V.

www.armenier-leipzig.com

Leipzig 2024

Austellungskatalog

100. Geburtstag

Sergey Parajanows



Elina Aboyan

(Leipzig)
Էլինա Աբովյան

1. "I am stuck"
30 x 42 Graphik-Mitschtechnik



Ich bin Regisseurin für Animationsfilme und Computergrafik sowie Szenenbildnerin. Ich habe umfangreiche Erfahrung im Bereich Film und Animation. Filmografie: "Night Story" 2016 'Ein Werk, das während meines Studiums am Staatlichen Institut für Theater und Kino in Jerewan entstand. "Look from the outside" 2018-2019 - eine Kursarbeit, die im dritten Studienjahr entstand. "Sie beißt nicht" 2022.

Kontakt:

<https://www.linkedin.com/in/elina-abovyan/>
+49 177 5898601
<https://www.facebook.com/elina.abovyan/>
elina.abovyan@gmail.com



Avo Arkelian

Avo. A
(Berlin)
Ավո Առաքելյան

2.a "Erschaffung der Frau"
120x60 cm, Öl
2.b "Storchennest", Öl
2.a "Blühender Aprikosenbaum" Öl
2.a "Halbinsel Sewan" Öl



Avo Arakelian, geboren 1953 in Iran, lebt seit 1978 in Berlin. Er hat 1989 an der Universität der Künste in Berlin sein Studium absolviert. Heute ist er Designer und Maler. Seit 1989 ist er für die Evangelische Trinitatis Kirchengemeinde in Berlin Charlottenburg tätig.

Kontakt:

+49 176 45025962
<https://www.facebook.com/people/Avo-Arakelian>
arakelian@web.de



Sirarpi Asatryan

(Berlin)

Սիրարփի Ասատրյան

3. "Die Wand meines Vaters"

40x30 cm, Fotografie



Ich komme aus Armenien und lebe seit mittlerweile 26 Jahren in der Diaspora. Eigentlich arbeite ich für das Deutsche Rote Kreuz und bin angehende Sozialarbeiterin. Doch die Kunst als Ausdrucksform hat mich schon seit meiner Kindheit begleitet und geprägt. Mein Vater unterrichtete 30 Jahre lang an der renommierten Kunsthochschule Terlemezyan in Jerewan und war dort eine geliebte Persönlichkeit. Auch meine Mutter führte mich früh in die reiche Kunst- und Kulturlandschaft Jerewans ein, wodurch mein Interesse für künstlerische Ausdrucksformen geweckt wurden. So wurde Parajanov eine treibende Kraft für meine künstlerische Visionen. Ich beschäftige mich mit multimedialen Kunstformen, vor allem mit Fotografie und Textilien. In meinen Arbeiten setze ich mich unbewusst immer mit Themen der kulturellen Identität auseinander. Ich würde sagen, dass ich aus einem intensiven Bedürfnis heraus agiere und eine Realität kreiere, die mich in meinen Gedanken, Träumen und Sehnsüchten heimsucht.

Kontakt:

www.makrameemani.de, <https://www.instagram.com/makrameemani/>

+49 162 7359440

sirarpi_asatryan@yahoo.de



Avag Avagyan

(Berlin)

Ավագ Ավագյան

4a. "Ohne Titel"

4b. "Ohne Titel"

30x40 cm, Öl



Avag Avagyan wurde 1965 in Shake, Armenien, geboren. Seit dem 4. Lebensjahr galt seine Liebe der Malerei. Seit dem 14. Lebensjahr beteiligte er sich an Ausstellungen in der Abteilung der Nationalgalerie Armeniens in Sisian. Während seines Studium war er Gasthörer an den Kunstakademien in Tbilissi und Jerewan und hatte Privatunterricht bei dem Maler Chatschaturian. Seit 1999 wirkt er als Maler in Deutschland. Sein Werk, das vor allem Portrait- und Landschaftsmalerei umfasst, war bereits in Ausstellungen im Harz, in Ribnitz, Rostock, Reinbeck, Hamburg und Berlin zu sehen. Er lebt und arbeitet heute in Berlin.

Kontakt:

+49 157 70448957

<https://www.facebook.com/avag.avagyan.79>, www.instagram.com/avagavagyan.art/

avagyan@gmx.de



Suren Changlyan

Suren
(Oldenburg)
Սուրեն Չանգլյան



5. "Mit Parajanov - Motiven"
110x80 Collage, Mischtechnik

Suren Changlyan wurde in 1951 in Armenien geboren. Erste Ausbildung hat er an der Berufs Kunst Schule Jerewan als Student von Akop Ananyan absolviert. In 1991 hat er St. Petersburger Staatliche Kunstakademie Namens A.L. Schtigliza (Muchina) beendet. Seit 1998 ist er in Deutschland.

Kontakt:

www.changlyan-kunst.jimdo.com

+49 162 5777751

<https://www.facebook.com/suren.changlyan/>, https://www.xing.com/profile/Suren_Changlyan
artsurmax@gmail.com



Zorik Davidyan

(Chemnitz)
Զորիկ Դավիդյան



6. "Raum und Zeit"
80x60 Kaltnadelradierung

Zorik Davidyan wurde in Armenien geboren, er hat in Moskau Kunst und Grafik studiert und ist heute Kunstdozent und arbeitet als Künstler und Grafiker. Er leitet Kurse an verschiedenen Bildungseinrichtungen. Seine Werke wurden bereits auf vielfältigen Ausstellungen und Bildhauersymposien gezeigt. Zorik Davidyan lebt und arbeitet seit 1988 in Chemnitz.

Kontakt:

<https://www.instagram.com/zorikdavidyan/>
zorik@gmx.net



Silvina Der Meguerditchian

(Berlin)

Սիլվինա Տէր Մկրտիչեան

7. "Magnolie"

15 x 20 Fotografie



Silvina Der Meguerditchian, geboren 1967 in Buenos Aires, lebt und arbeitet in Berlin. Sie nahm teil an Armenity, dem Pavillon, der mit den Goldenen Löwen auf der 56. Venedig Biennale für den besten nationalen Beitrag ausgezeichnet wurde. Ihre Arbeiten wurden in vielen Ausstellungen auf der ganzen Welt gezeigt, unter anderem in Deutschland, Argentinien, den USA, Griechenland und der Türkei. Sie kooperiert regelmäßig mit dem Gorki Theater. Seit 2010 ist sie künstlerische Leiterin des Projektes Houshamadyan.org. In Berlin wurde ihre Arbeit u.a. im Martin Gropius Bau, in der n.b.k., Galerie Nord, Künstlerhaus Bethanien und dem Hamburger Bahnhof gezeigt.

Kontakt:

www.silvina-der-meguerditchian.de

www.instagram.com/silvinadermeguerditchian/

silvina.der@gmail.com



Rosanna Eisenmenger-Karapetian

ROSE EISEN

(Berlin)

Սյզենմենգեր Կարապետյան Ռոզաննա

8. "König und Königin"

60 x 40 cm, Fotografie



Rose Eisen ist geboren in Jerewan in Armenien, wo sie als Redakteurin für Musik- und Kulturberichte beim Öffentlichen Rundfunk tätig war, lebt seit 1992 in Berlin. Rose Eisen ist Fotokünstlerin und künstlerische Leiterin, als Handwerkszeug dienen ihr eine LUMIX Digitalkamera und ein LEICA Objektiv. In ihren Fotografien, stets in Farbe, zeigt sich u. a. der Einfluss der holländischen Stilllebenmalerei des 17. Jahrhunderts. Sie war Koordinatorin des Dokumentarfilmes „Bitter Apricot“ von Eva Maria Volkmann und Sören Birke und wirkte beim Kulturprojekt „Konzert“ von armenischen Musikern in der KulturBrauerei Berlin mit.

Kontakt:

www.roseeisen.com

+49 179 9929492

<https://www.facebook.com/roseeisen/>

roseeisenkara@gmail.com



Samvel Gabrielian

SamGab

(Leipzig)

Սամվել Գաբրիելյան

9. "Ukrainische Rhapsody"

30 x 40 cm, Acryl auf Malkarton mit Leinwand



Samvel Gabrielian wurde in 1962 in Bayandur Achuryan, Armenien geboren. Er studierte am Poltechnischen Institut Jerewan, Niederlassung Leninakan (Gümri). Von 1987 bis 1994 arbeitete er am Institut für Getechnische Mechanik der Akademie der Wissenschaften der Ukraine, Dnepropetrowsk und war anschließend Unternehmer in Kostroma, Russland. Seit 2022 lebt und arbeitet er in Leipzig.

Kontakt:

<https://www.facebook.com/public/Samvel-Gabrielian>

+49 160 1250606

dvegori@gmail.com



Harutyun Galentz

Archi Galentz

(Berlin)

Հարություն Արչի Գալենց

10. "Die Versuchung"

20x30 cm, Mithilfe von KI generiertes Bild,
Fotobelichtung



Archi Galentz, geboren 1971 in Moskau (Russland als Teil der UdSSR), 1989 Studium an der Staatlichen Universität für bildende Künste und Theater in Jerewan, Armenien (Teil der UdSSR), 1992-97 Student an der Universität der Künste Berlin, Meisterschüler bei Klaus Fußmann. Seit 1989 über achtzig internationale Ausstellungen, seit 2000 Tätigkeit als Ausstellungskurator, Journalist und Lehrbeauftragter. 2008 Gründung eines eigenen Projekt-raums „InteriorDasein“ im Berliner Wedding. 2019 Gründung mit Andreas Wolf von Wolf&Galentz Galerie in Berlin Pankow. Vater von zwei Kindern.

Kontakt:

Mithilfe von KI generiertes Bild, Fotobelichtung, 2024

www.InteriorDasein.de , www.galentz-research.org

+49 179 5475312

<https://www.facebook.com/archi.galentz>, <https://www.instagram.com/galentzarchi/>

archigalentz@gmail.com



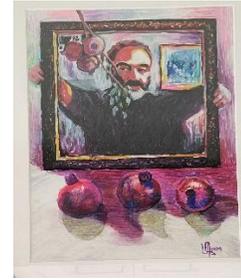
Stepan Gantralyan

(Berlin)

Ստեփան Գանտրալյան

11. "Die Farbe des Granatapfels"

40x50 cm Acryl



Stepan Gantralyan wurde 1963 in Jerewan, Armenien geboren. Er studierte dort Regie und Schauspiel, Germanistik und Kulturwissenschaften. Seit 1999 lebt er in Deutschland und unter anderem als Schauspieler, Sänger-Liedermacher und Kunstmaler arbeitet.

Kontakt:

www.stepanart.net

+49 173 2556013

https://www.instagram.com/stepanart_painting/

[https://www.facebook.com/profile.php?id=100064187875045,](https://www.facebook.com/profile.php?id=100064187875045)

<https://soundcloud.com/stepan-gantralyan>

stepanart7@gmail.com



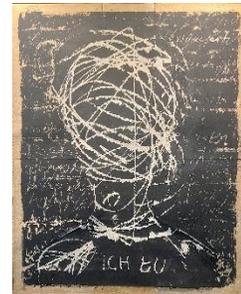
Sam Grigoryan

(Berlin)

Սամ Գրիգորյան

12. "ԵՍ (ICH), 2020"

50x40 cm



Sam Grigoryan ist in 1957 in Jerewan/Armenien geboren. Er hat an der Kunstakademier Jerewan

studium an der Kunstakademie, Jerewan

Was mich antreibt, Kunst zu machen, ist das unstillbare Bedürfnis, ständig Neues zu sehen und das sichtbar zu machen, was man sonst nur fühlen kann.

Kontakt:

www.samgrigorian.de

https://www.instagram.com/sam_grigorian_studio/

samgrigorian@gmx.de



Marietta Grigoryan

Armena

(Bremen)

Մարիետա Գրիգորյան

13. "Aufsprung"

85x200 cm Digitaldruck



Marietta Armena ist 1960 in Jerewan, Armenien geboren und hat an der Staatlichen Kunstakademie Jerewan ihr Diplom in Klassischer Malerei erworben. Seit 1992 lebt sie in Bremen, hat dort Freie Kunst studiert und mit Diplom abgeschlossen. Sie ist als Malerin, Bildhauerin, Grafikerin und Grafikdesignerin und Dozentin tätig: „Wer sind wir, wie handeln wir – und was ist unsere eigentliche Bestimmung? Ihr Heimatland Armenien ist geprägt vom Genozid, Flucht, Vertreibung und Krieg. Diese Themen spiegeln sich auch in ihrer künstlerischen Arbeit wieder. "Kunst ist für mich die Ausdrucksform des Widerstandes, des Kampfs für Freiheit und die Vision von Frieden in Vielfalt.“

Kontakt:

www.marietta-armena.de

+49 163 2306781 <https://www.facebook.com/public/Marietta-Armena>

info@marietta-armena.de



Eva Harut

(Dresden)

Եվա Հարութ

14. "I have a dream"

Film koproduziert mit Sofia Matiunina



Eva Harut ist eine zeitgenössische Künstlerin, die in Dresden lebt und arbeitet. Schon in ihrer frühen Kindheit fand Eva ihre Leidenschaft für das Zeichnen, als sie von ihrer Mutter Bleistifte geschenkt bekam. Seitdem hat sie kontinuierlich gemalt, trotz verschiedener Lebenssituationen. Ihre akademische Ausbildung absolvierte sie mit Diplom- und Meisterabschlüssen als Künstlerin in Dresden. Ihre Werke wurden in zahlreichen Ausstellungen sowohl in Deutschland als auch im Ausland präsentiert und finden sich in renommierten Museen und privaten Sammlungen weltweit. Neben der bildenden Kunst widmet sie sich auch dem Experimentalfilm und der Schriftstellerei. Sie betreibt ihr Atelier in Dresden und arbeitet als Gastdozentin für Bildende Kunst. Die entstandenen Bilder von Eva Harut sind dynamisch, lebendig und strahlen eine positive Energie sowie sonnige Laune aus.

Kontakt:

www.evaharut.de



Ararat Haydeyan

(Saathain)
Արարատ Հայդեյան

15. "Parajanow-100"
80x80 cm, Öl



Ararat Haydeyan, geboren 1952 in Mez Parni, Armenien, hat 1974 das Studium der Architektur an der TU Jerewan, Armenien abgeschlossen. Seit 1995 ist er freischaffender Künstler in Deutschland. Haydeyan ist bildender Künstler und Mitglied des BVBK. Sein künstlerisches Schaffen beinhaltet unter anderem Malerei, Reliefgemälde, Plastik, Skulpturen, Architekturgebundene Kunstobjekte u.a. 2002 eröffnete er sein Atelier mit Galerie und Skulpturenpark im historischen Gut Saathain, Elbe-Elster Kreis.

Kontakt:

www.ararathaydeyan.de

+49 171 4955247

<https://www.instagram.com/ararathaydeyan/>

ararat@haydeyan.de



Hasmik Hovsepyan-Haydeyan

(Kleinkmehlen)
Հասմիկ Հովսեփյան-Հայդեյան

16. "Für Parajanow"
860x80 cm, Fotografie



Ärztin, Kunsttherapeutin, Hobby Malerin. Seit über 30 Jahren beschäftigt sich mit Aquarellmalerei und hat ihre Werke bereits auf zahlreichen Ausstellungen präsentiert.

Kontakt:

+49 151 41415955

hasmik@gmx.net



Hratch Kaloustian

(Halle Saale)
Հրաչ Գալուստեան

17a. "Mea Culpa"
17b. "Wände haben auch Ohren"
40x50 cm, Öl



Ich bin Dr. Hratch Kaloustian aus Syrien. Ich lebe jetzt seit sieben Jahren in Deutschland. 2018 habe ich hier die Ararat KulturHalle e.V gegründet, die sich mit der Integration von Kindern und Jugendlichen beschäftigt. Zurzeit haben wir eine Kunst Schule, eine Musik Schule und organisieren wir regelmäßige Ausstellungen, Vereinstaktungen in Halle, Eisleben, Magdeburg, Berlin und Merseburg.

Kontakt:

+49 176 34184526

<https://hoffesaale.jimdosite.com>

Ararat Kultur halle - Hoffe Saale e.V

kaloustianh@yahoo.com



Gagik Kurginian

(Berlin)
Գագիկ Կուրղինյան

18. "Girl/U8"
30x40 cm, Wasserfarben und Pastelkreide auf
Papier



Gagik Kurginian, geboren 1953 in Jerewan, Armenien (Teil der UdSSR). 1962 Umsiedlung mit Eltern nach Saporischschja, Ukraine (Teil der UdSSR). 1977 Diplomabschluss des Staatlichen Medizinischen Universität. Neben Arzt Beruf Beschäftigung als Juwelier und Künstler. Seit 1986 Teilnahme an zahlreichen internationalen Ausstellungen. Seit 1990 Mitglied der ukrainischen Künstlervereinigung. 2019 Umzug nach Uschgorog, Ukraine, 2022 Umsiedlung mit Familie nach Berlin. Vater von zwei Kindern. Gagik Kurginian lebt und arbeitet in Berlin.

Kontakt:

www.saatchiart.com/en-de/kurginian.art

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100086127338584>

kurginian1953@gmail.com



Elina Martirosyan

(Berlin)

Էլինա Մարտիրոսյան



19a. "Am Morgen auf der Clubterasse"

19b. "Denkraum"

30x40 Collage aus Papier

19c. "Silly Crowd"

30x40 cm, Kohle auf Papier



Ich bin eine autodidaktische Künstlerin, deren Werke sich auf menschliche Erlebnisse, Sinnlichkeit, Gefühle und Abstraktion konzentrieren. Meine Kunst behandelt komplexe menschliche Beziehungen, die Kraft der Weiblichkeit, die Faszination der Dummheit und die Schönheit der Natur.

Kontakt:

+49 179 2923524

https://www.instagram.com/_elinamartirosyan/

elina.martirosian@gmail.com



Hakobyan Mkhitar

Mkhitar Hakobyan Art

(Siegen)

Մխիթար Հակոբյան

20. "Poseidon"

100-70 cm, Ölfarbe, Leinwand, Papier und Kleber



Ich heiße Mkhitar Hakobyan, 34 Jahre alt. Ich wurde in Armenien geboren, in der Stadt Martuni. Von Beruf bin ich Kunstlehrer und habe einen Master Abschluss. Seit 2022 wohne ich in Deutschland, in der Stadt Siegen.

Kontakt:

+49 163 4635883

<https://www.facebook.com/people/Mkhitar-Hakobyan-Art/100090325446094/>,

<https://www.instagram.com/mkhitarhakobyanart>

mkhitarhakobyan140390@gmail.com



Anahit Mkrtchyan

(Oranienburg)
Անահիտ Մկրտչյան

21. "Ohne Titel"
60x60 cm, Öl



Anahit Mkrtchyan geboren 1961 in Armenien Studium an der Kunstfachschole Terlemezyan in Jerewan, 1978-1982 Gestaltungstätigkeiten in Kirovakan (Armenien), 1982-85 Mitglied der Künstlergruppe „Klin“, 2002-2006 zahlreiche persönliche und Gruppenausstellungen in Armenien und Deutschland pädagogische Tätigkeiten in Jerewan und Berlin Zertifikatskurs Kuratieren 2017, UdK Berlin Dozentin Volkshochschule Oranienburg.

Kontakt:

+49 179 1061093
ana-hit@web.de



Eduard Panosian

ELIA
(Leipzig)
Էդուարդ Փանոսյան

22. "Wir sind alle ein bisschen Parajanow"
40x50 cm, Öl



Eduard Panosian ist in Tiflis, Georgien geboren. Er hat dort Kunst- und Porzellanmalerei studiert und bis 1987 gearbeitet. Er fertigt Arbeiten mit Materialien wie Öl, Acryl, Pastell, Aquarell, Kohle und Bleistift. Seit 1989 lebt und arbeitet er als Kunstmaler und Restaurator in Deutschland, vornehmlich in Leipzig. Zahlreiche Ausstellungen fanden bereits in Leipzig und Magdeburg statt.

Kontakt:

www.eduart24.de
+49 162 3199318
<https://www.facebook.com/panosian.eduard>
info@eduart24.de



Nagash Tarzyan

Նաղաշ
(Hürth)
Նաղաշ Թարզյան

23. "Der Duft von Aragadz"
78x56 cm, Öl



Nagash Tarzyan ist in Pemzaschen, Armenien geboren. Er hat in der Terlemezyan Kunstakademie studiert. Derzeit setzt er sein Studium an der Kunstakademie Design und Schneider in Düsseldorf fort.

Kontakt:

+49 176 20106643

https://www.instagram.com/naghash_art/

Nagash.tarzyan98@gmail.com



Ani Tiedemann

(Oranienburg)
Անի Թիեդեմանն

24. "Die Stimme des Regens"
50X60 cm, Fotografie



Als Tochter einer armenischen Künstlerin bin ich damit aufgewachsen, die Schönheit, selbst von den kleinsten und unscheinbarsten Dingen, zu sehen, zu fühlen und darzustellen.

Seit ich denken kann hat Kunst in jeglicher Form einen festen Platz in meinen Leben.

Ich bin unsagbar froh darüber, dass junge Menschen wie ich die Möglichkeit haben, ihre Kunst auszustellen und zu zeigen.

Kontakt:

+49 176 22313355

anitiedemann@gmail.com



Artur Martirosian

(Leipzig)

Արթուր Մարտիրոսյան

25a. "Far East"

25a. "Contrast"

20x30 cm, Fotografie



Artur Martirosian ist ein Fotograf aus Deutschland mit armenischen Wurzeln mit dem Fokus auf das Menschliche. Er ist 1998 in Apolda geboren und aufgewachsen - aktuell ansässig in Leipzig. Während seinen Aufenthalt in Armenien war er jeden Tag mit der Kamera in der Hand auf der Suche nach Motiven und hat Ablichtungen aus Garni und Geghard mitgebracht.

Kontakt:

+49 151 22343743

<https://www.instagram.com/arturito.blanco/>

arturartur198@gmail.com